

Logis-Tech Tokyo 2018 Application Form (Overseas Exhibitor Only)

Material Handling & Logistics Exhibition <出展申込書(海外出展者専用)>

Dates: September 11 (Tue.) - 14 (Fri.), 2018
 会期: 2018年9月11日(火)~14日(金)

Venue: Tokyo Big Sight
 会場: 東京ビッグサイト

Application Deadline : April 27(Fri.), 2018
 申込期限: 2018年4月27日(金)

Payment due : May 31(Thu.), 2018
 支払期限: 2018年5月31日(木)

Payment method : Bank transfer (Japanese Yen only)
 支払方法: 指定口座にお振込みください。

Important Complete ALL Sections 1~7 on this Form. Sign ALL four sheets to acknowledge documents.
注意 本出展申込書の項目 1~7 を全てご記入ください。各ページに承認サインしてください。

We acknowledge the content of "Exhibition Rules & Regulations" (Pages <3/4>, <4/4>) and we wish to exhibit as follows:
 記載の出展規定(ページ<3/4>, <4/4>)を遵守することを約束し、下記のとおり出展申し込みをいたします。

Type of stand・小間タイプ	Price・単価(税込)	Exhibit Scale・出展規模	Total Price・料金
① "Space Only" Plan	¥ 421,200 per booth (¥390,000 + 8% consumption tax)	booth(s)	Japanese Yen ¥
② "Package" Plan	¥ 572,400 per booth (¥530,000 + 8% consumption tax)	booth(s)	Japanese Yen ¥
TOTAL			¥

*One booth: 2.97m x 2.97m = approx 9.0sqm 1小間(2.97m x 2.97m = 約9.0sqm)
 *All cancellations or cancellation in part on or after April 30, 2018, are subject to penalty charges.
 Please review, "Exhibition Rules & Regulations" Article 10 (Page <3/4>) before submitting your application.
 2018年4月30日以降の出展解約および出展申込規模の一部取り消しにはキャンセル料がかかります。お申込みの際は、出展規定(ページ<3/4> 10条)を必ずご確認ください。
 *The above fee is calculated on the assumption that the consumption tax rate shall be 8% as of April 1, 2016. Balance shall be refunded based on the actual tax rate in case it is below 8%.

Option・オプション	Price・単価(税込)	Unit	Total Price・料金
Value-up System (This service is in JAPANESE ONLY)	¥ 54,000	× 1	Japanese Yen ¥
Booth Map Advertisement	¥ 108,000	× 1	Japanese Yen ¥
Website Banner Advertisement	¥ 216,000	× 1	Japanese Yen ¥
Stock Room Service	¥ 108,000	×	Japanese Yen ¥

*The above fee is calculated on the assumption that the consumption tax rate shall be 8% as of April 1, 2016. Balance shall be refunded based on the actual tax rate in case it is below 8%.

Main Contact (in English and Block Letters)・連絡先(英語/活字体)

3	Organisation / Company 機関・団体・企業			
	Address 住所			
	Town, Postcode 郵便番号	Country 国		
	URL			
	Person in charge 代表者	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.		
4	Position, Department 役職・部署			
	Signature サイン・印	Date 日付		
	Contact person for this event 出展担当者	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.		
	Position, Department 所属・役職			
	Tel	Fax		
E-mail				

The information given above may be used on the LOGIS-TECH TOKYO website / 上記情報は、国際物流総合展ホームページに掲載する場合があります。
 For Secretariat use only

	受付	PM	GM	申込受付番号	請求書発行日	備考
事務局 記入欄						

Booth ID.	Invoice No.

Logis-Tech Tokyo 2018 Application Form (Overseas Exhibitor Only) <出展申込書(海外出展者専用)>

Material Handling & Logistics Exhibition

Contact in Japan (in English or Japanese)・日本国内の連絡先(英語または日本語)

5	Organisation / Company 機関・団体・企業			
	Address in Japan 日本の住所			
	Contact person for this event 出展担当者	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.		
	Position, Department 所属・役職			
	Tel	Fax		
E-mail				

In the case where the payment will be made by a third party, complete the details of the payer below:
 第三者が出展料をお支払いになる場合は、ご請求先を下記の欄にご記入ください。

6	Organisation / Company 機関・団体・企業			
	Address 住所			
	Town, Postcode 郵便番号	Country 国		
	Tel	Fax		
	E-mail			

Payment details will be indicated on the Invoice / 振込先はInvoiceに表記しています。

7	Main exhibit products 主な出展製品をご記入ください	

- Please send this original Exhibitor Application Form to the Secretariat (address given below) by the deadline date.
 申込期限日までに原本を下記事務局宛にご郵送ください。
- If you did not exhibit in LOGIS-TECH TOKYO 2016, submit a copy of a company profile or brochure and a catalogue of products to be exhibited (or the Exhibitor's general product catalogue) with this Application Form.
 前回(国際物流総合展2016)出展していない場合は、会社案内・製品カタログを添付してください。
- Retain a copy of these Forms (Pages <1/4, 2/4>) and Exhibition Rules & Regulations (Pages <3/4, 4/4>) for your reference.
 本申込書(ページ<1/4>, <2/4>) および出展規定(ページ<3/4>, <4/4>)のコピーを取り、貴社の控えとして保存してください。

Send your completed Application Form to: / 出展申込書送付先:

The Secretariat of Logis-Tech Tokyo	
Japan Management Association (JMA) c/o Japan Management Association (JMA) Convention Business Center Sumitomo Corporation Takebashi Bldg, 14F 1-2-2 Hitotsubashi, Chiyoda-ku Tokyo 100-0003, Japan Tel: +81-3-3434-1988 Fax: +81-3-3434-8076 E-mail: logis-tech@convention.jma.or.jp *We will move our office from Hitotsubashi to Shiba Park in January, 2018.	Japan Institute of Logistics Systems (JILS) Suzuebaydium, 1-15-1 Kaigan, Minato-ku, Tokyo 105-0022 Japan Tel: +81-3-3436-3191 Fax: +81-3-3436-3190 E-mail: logis-tech@logistics.or.jp

<Treatment of Personal Information Clause>

JMA and JILS carefully protects all personal information it receives from exhibitors and visitors. Personal information received from exhibitors will be used to contact you regarding this exhibition and to send you additional information. We inform you in advance that outsourced services that have signed confidentiality agreements with JMA and JILS may also use your personal information to send materials and/or confirm information related to this exhibition. We thank you for your understanding on this issue.

<個人情報のお取扱いについて>

一般社団法人日本能率協会および公益社団法人日本ロジスティクスシステム協会では、個人情報の保護に努めています。詳細は両会の個人情報保護方針(JMA: http://www.jma.or.jp/privacy) (JILS: http://www.logistics.or.jp/privacy.html)をご覧ください。今回、ご記入いただきました出展者の個人情報は、本催しの出展に関する諸手続および各種案内のために利用させていただきます。なお、個人情報は本催しに関する確認・連絡および各種手続のため機密保持契約を締結した業務委託先に預託することがありますのであらかじめご承知おください。

REGULATIONS FOR EXHIBITION

Exhibits

The Exhibits are required to be fit for the gist and purpose of the Exhibition and to obtain the Organizer's prior consent.

The goods falling under any of the items mentioned below are not allowed for exhibition.

- 1) Goods not allowed to import, export, and sell, narcotic drugs, or legally prohibited goods.
- 2) Flammable, explosive or radioactive materials.
- 3) Any goods infringing or likely to infringe upon industrial property rights.
- 4) Things that employ open fire (unless approved by the local fire authorities)
- 5) Goods obtaining no prior consent of the Organizer.
- 6) Goods having any directions or advice by the competent administrative authorities.
- 7) Goods likely to conflict with relative laws and ordinances, and those contrary to the public morals.

The Organizer may put restrictions on or not allow exhibition of any goods besides those falling under any item in the preceding paragraph, if deemed to be likely to cause any disturbance to the normal operation of the exhibition both before and during such exhibition.

Regardless of whether before or after acceptance of the application, if the Organizer becomes aware of the Exhibitor's intent to exhibit, or exhibition of goods prohibited in paragraphs 1.2 and 1.3 above or any otherwise restricted articles, the Organizer will issue notice to the Exhibitor who upon receiving said notice must comply by removing the offending goods from exhibition or adjust them to adhere to regulations.

In the preceding paragraph, the Exhibitor, if failing to follow the Organizer's instructions, is required to promptly pay the penalty at the amount equivalent to three times the booth rent and the Organizer may remove the goods in question or take any proper measures for them behalf of the Exhibitor at the Exhibitor's expense, and in this connection, the Exhibitor may not call the Organizer to account.

The Exhibitor has understood the matters in the